

在外国民2世 確認 申請書 (재외국민2세 확인 신청서)

※ 後面の作成要領を参考に記入してください。(뒤쪽의 작성요령을 참고하셔서 작성하시기 바랍니다.)

앞쪽(前面)

人的事項 (인적사항)	姓名(성명)	(한글) (漢文)	生年月日(생년월일)	年 月 日生
	本籍地 (등록기준지)			
	住所(거주국 주소)			
	自宅電話(주택전화)		携帯電話(휴대전화)	
	E-Mail	_____@_____		
	父 姓名 (부 성명)	(한글) (漢字)	母 姓名 (모 성명)	(한글) (漢字)
在外国民2世 確認事項 (재외국민2세 확인사항)	在外国民2世 区分 (재외국민2세 구분)	<input type="checkbox"/> 国外 出生(국외 출생) <input type="checkbox"/> 6歳以前に出国(6세 이전 출국)		
	在留資格 (체류자격)	本人(본인)	<input type="checkbox"/> 特別永住者(특별영주자), <input type="checkbox"/> 永住者(영주자), <input type="checkbox"/> その他(그외)()	
		父(부)	<input type="checkbox"/> 特別永住者(특별영주자), <input type="checkbox"/> 永住者(영주자), <input type="checkbox"/> その他(그외)()	
		母(모)	<input type="checkbox"/> 特別永住者(특별영주자), <input type="checkbox"/> 永住者(영주자), <input type="checkbox"/> その他(그외)()	
提出書類(제출서류)	<input type="checkbox"/> 家族關係證明書(가족관계증명서), <input type="checkbox"/> 基本證明書(기본증명서) <input type="checkbox"/> 在留資格證明書(체류자격증명서) : <input type="checkbox"/> 本人(본인), <input type="checkbox"/> 父(부), <input type="checkbox"/> 母(모) <input type="checkbox"/> 住民票(주민표) <input type="checkbox"/> その他(그외)()			

上記の記載事項に虚偽の事実がないことを誓約します。(상기 기재사항은 사실과 다름이 없음을 확인합니다.)

申請書 提出日(신청서 제출일) : _____ 年 月 日

申請人(신청인) : _____ 署名(서명) _____ 義務者と関係(의무자와 관계) _____

在外国民 2世 確認用 個人情報 利用提供 同意書 (재외국민 2세 확인용 개인정보 이용제공 동의서)	在外国民2世の確認に必要な場合に限って、個人情報の利用、及び提供に同意します (재외국민2세 확인을 위하여 필요한 경우에 한해서 개인정보 이용 및 제공에 동의합니다.) <p style="text-align: right;">申請人(신청인) : _____ 署名(서명)</p>
--	--

提出書類と原本を照合し一致することを確認します(제출된 서류는 원본과 대조하여 일치함을 확인합니다.)

申請書 受付日(신청서 접수일) : _____ 年 月 日

확 인	담당(署名)	재외공관(職印)

作成 要領(작성 요령)

▲ 人的事項(인적사항)

- 登録基準地は家族関係証明書に記載されている登録基準地を記入
(등록기준지는 가족관계증명서에 기재되어 있는 등록기준지를 작성)
- 住所は日本国内の住所を記入(거주국 주소는 일본 내 주소를 작성)

▲ 在外国民2世 確認 事項(재외국민2세 확인사항)

- 在外国民2世区分及び在留資格は、該当するところに 表示
(재외국민2세 구분 및 체류자격은 해당하는 곳을 표시)
- 在留資格が特別永住者または永住者でない場合には、その理由を空欄に記入
(체류자격이 특별영주자 또는 영주자가 아닌 경우에는 그 사유를 빈칸에 작성)

▲ 個人情報の利用・提供の同意書に同意すれば、行政情報共同利用網で確認可能な事項は書類補完要請なく処理
(개인정보 이용·제공 동의서에 동의하면 행정정보공동이용망으로 확인 가능한 사항은 서류 보완 요청없이 처리)▲ 提出書類は、該当する書類に 表示(제출서류는 해당하는 곳을 모두 표시)

- 家族関係証明書と基本証明書は必ず提出(가족관계증명서와 기본증명서는 모두 제출)
- 住民票は本人と父母の在留資格証明書が不足している場合にのみ提出
(주민표는 본인과 부모의 체류자격증명서가 없는 경우에만 제출)
- その他に提出する追加書類は空欄に記入(그 외 제출하는 추가서류는 빈칸에 작성)
- 17歳以前に韓国で学校に通ったことがある場合には学校名、在学期間を記入
(17세 이전에 국내에서 학교를 다닌 경우에는 학교명, 재학기간을 작성)

在外国民 2世 規定 案内(재외국민 2세 규정 안내)

▲ 在外国民2世は、次の要件を全て満たさなければいけません

(재외국민2세는 다음 요건을 모두 충족해야 합니다.)

1. 国外で出生、又は6歳以前に国外に出国(국외에서 출생하였거나 6세 이전에 국외로 출국)
2. 17歳まで本人と父母が継続して国外に居住(17세까지 본인과 부모가 계속하여 국외에 거주)
3. 17歳までに本人と父母のすべてが居住国 国籍、特別永住者、永住者の内一つの資格を取得
(17세까지 본인과 부모가 모두 거주국 국적, 특별영주자, 영주자 중 하나의 자격 취득)

▲ 17歳以前であっても、次のような場合は韓国内の滞在期間に算入しません

(17세 이전에 다음의 사유는 한국 내 체재기간에 산입하지 않습니다.)

1. 本人が小学校・中学校・高等学校で合わせて、3年以内の修学の場合
(본인이 초등학교·중학교·고등학교에서 통틀어 3년 이내 수학한 경우)
2. 1年間の中に合算して60日以内滞在した場合(1년의 기간 내에 통틀어 60일 이내 체재한 경우)

▲ 在外国民2世は韓国内での就職など営利活動を制限されません

(재외국민2세는 한국 내에서 취업 등 영리활동을 제한하지 않습니다.)

▲ 次の場合は、在外国民2世の要件を満たしません(다음의 경우는 재외국민2세로 보지 않습니다.)

1. 父、又は母が韓国に永住帰国した場合(부 또는 모가 한국으로 영주귀국 한 경우)
2. 1994年以降出生者で、本人が18歳以降に合算して3年を超過して韓国に滞在する場合
(94년 이후 출생자로서 본인이 18세 이후에 통틀어 3년을 초과하여 한국에서 체재하는 경우)